Генеральная Ассамблея
Совет БезопасностиDistr.: General
21 February 2001
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**Совет Безопасности**
Пятьдесят шестой год**Идентичные письма Временного Поверенного в делах**
Представительства Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 21 февраля
2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности

С сожалением информирую Вас о том, что израильская военная кампания против палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, продолжает приводить к гибели и ранениям палестинских гражданских лиц, а также создает тяжелые условия для их жизни. В последние дни израильские оккупационные силы совершили жестокие акты, в результате которых были убиты или серьезно ранены еще несколько палестинских гражданских лиц и были разрушены дома и уничтожено имущество. В этой связи одно из убийств явно является еще одним примером преднамеренной расправы, совершенной войсками оккупирующей державы.

Со времени нашего последнего письма по этому серьезному вопросу на Ваше имя от 13 февраля 2001 года (A/ES-10/58-S/2001/131) израильские оккупационные силы убили 10 палестинских гражданских лиц. (Имена 10 павших приводятся в приложении к настоящему письму.) Кроме того, в дополнение к нашим предыдущим письмам в этой связи, направленным в период с 29 сентября 2000 года по 13 февраля 2001 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; и A/ES-10/58-S/2001/131), с сожалением сообщая Вам, что в результате общее число палестинцев, убитых оккупационными силами, достигло 358 человек.

Эти продолжающиеся убийства и все новые случаи ранения палестинских гражданских лиц силами оккупирующей державы в рамках ее нынешней военной кампании на оккупированной палестинской территории вызывают острую и серьезнейшую обеспокоенность, и международному сообществу следует уделить этому вопросу самое серьезное внимание.

Был бы признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Марван Джилани
Временный Поверенный в делах

Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного в делах Представительства Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 21 февраля 2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена павших от рук израильских сил безопасности на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим (среда, 14 февраля, — вторник, 20 февраля 2001 года)

Среда, 14 февраля 2001 года

Айед Тавфик Абу Джараб

Четверг, 15 февраля 2001 года

1. Нассер Мухаммед Аль-Хасснат
2. Мухаммед Али Зухаир

Пятница, 16 февраля 2001 года

1. Анвар Мустафа Мерей
2. Иссам Рашид Ат-Тавил
3. Шакер Сулейман Аль-Манасре
4. Мухаммед Исмаил Аль-Хавамде

Воскресенье, 18 февраля 2001 года

Ахмад Исмаил Фарадж-Аллах

Понедельник, 19 февраля 2001 года

Махмуд Сулейман Аль-Мадани

Вторник, 20 февраля 2001 года

Мухаммед Ибрахим Аль-Корби (18 лет)